

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

viele Dank für den Kauf der Munddsuche. Dies ist eine mobile Munddsuche mit Batteriebetrieb für zu Hause und auf Reisen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Munddsuche optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Munddsuche
- 2 Ersatzdüsen
- Bedienungsanleitung

### Es werden außerdem benötigt:

- 2 Batterien AA (oder entsprechende Akkus)
- 1 kleine Münze (z. B. 5 Cent) oder ein Schraubenzieher zum Öffnen des Batteriefachs

### Inbetriebnahme

Öffnen Sie das Batteriefach am Boden der Munddsuche mit der Münze oder dem Schraubenzieher. Legen Sie die beiden Batterien ein (Polarität +/- beachten). Schließen Sie das Batteriefach wieder. Öffnen Sie die Klappe oben auf dem Tank aus durchsichtigem Kunststoff. Nun füllen Sie den Tank mit frischem Wasser, ggf. mit einem geeigneten Zahn-Reinigungsmittel. Schließen Sie den Deckel wieder gut. Stecken Sie eine Düse oben auf die Austrittsöffnung der Munddsuche. Sie können die Munddsuche auch zu zweit benutzen, die Düsen sind unterschiedlich farbig markiert.

### Verwendung

Führen Sie die Düse der Munddsuche in den Mund. Richten Sie sie auf die zu reinigenden Zahnzwischenräume und schalten Sie die Munddsuche am Schalter ein. Auf Stellung „LO“ werden Ihre Zahnzwischenräume sanft durchspült, Stellung „HI“ steht für eine kräftigere Reinigung und Massage des Zahnfleisches.



#### HINWEIS:

*Wenn Sie die Munddsuche längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte das Wasser.*

### Sicherheitshinweise

- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus! Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten weichen Tuch und sanften Reinigungsmitteln.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.

Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC4899 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der Produktsicherheit-Richtlinie 2001/95/EG und der EMV - Richtlinie 2004/108/EG befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland



Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
17.10.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)** Geben Sie anschließend in Suchfeld die Artikelnummer NC4899 ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet article. Vous venez d'acquérir un hydropulseur alimenté par piles, qui contribuera à l'hygiène de vos dents aussi bien chez vous qu'en voyage. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Hydropulseur
- 2 buses de nettoyage
- Mode d'emploi

### Accessoires requis non fournis :

- 2 piles AA (ou piles rechargeables équivalentes)
- 1 petite pièce (p. ex. 5 centimes) ou un tournevis pour ouvrir le compartiment à piles

### Mise en marche

À l'aide d'une pièce ou d'un tournevis, ouvrez le compartiment à piles situé en bas de l'hydropulseur. Insérez les deux piles (en respectant la polarité +/-). Refermez le compartiment à pile. Ouvrez le clapet en haut du réservoir en plastique transparent. Remplissez alors le réservoir avec de l'eau fraîche, et éventuellement avec un produit nettoyant spécial pour les dents. Refermez ensuite correctement le couvercle. Placez une buse en haut de l'hydropulseur, sur l'ouverture de sortie. Vous pouvez également utiliser l'hydropulseur à deux : les buses sont marquées par des codes couleur.

### Utilisation

Placez la buse de l'hydropulseur dans votre bouche. Dirigez le vers les espaces à nettoyer entre les dents, puis allumez l'hydropulseur via l'interrupteur. Si vous réglez sur „LO“, l'espace entre vos dents est rincé doucement ; „HI“ permet un nettoyage plus puissant et un massage de la gencive.



### NOTE :

*Si vous ne comptez pas utiliser l'hydropulseur pendant une période prolongée, videz l'eau qu'il contient.*

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit ! Un démontage ou une modification du produit affecte sa sécurité.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Conseils importants concernant

#### le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Conseils importants sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les piles/batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

- Vous pouvez déposer vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.
- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les batteries/piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC4899 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, et 2001/95/CE, relative à la sécurité générale du produit.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, D-79426 Buggingen, Allemagne



Directeur Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
17.10.2013